

FINLANDE

Population : 5,5 millions d'habitants (2017)

PIB/habitant : 35 700 €/habitant (2017)

[France : 32 300 €/habitant (2017)]

Langue officielle : finnois et suédois

Taux d'alphabétisation : 100%

Note : cette fiche a été réalisée grâce aux statistiques produites par l'association des éditeurs finlandais (*Suomen Kustannusyhdistys* : <https://kustantajat.fi/esittely>), l'association des libraires finlandais (*Kirjakauppaliito* : <https://kirjakauppaliitto.fi/>) et de l'office national de statistiques (*Statistics Finland* : http://www.stat.fi/index_en.html). Elle est complétée par des informations de la presse professionnelle.

PRODUCTION ÉDITORIALE

Nombre d'éditeurs actifs

En 2017, les 100 membres de l'Association des éditeurs finlandais ont concentré 75 % du chiffre d'affaires et ont publié 80 % des titres du secteur. D'après les dernières statistiques disponibles, il existe en 2014 environ 250 maisons d'édition en Finlande, enregistrées au centre finlandais des ISBN¹. Seule une minorité d'entre elles a cependant une activité réelle ou exclusive dans le domaine de l'édition.

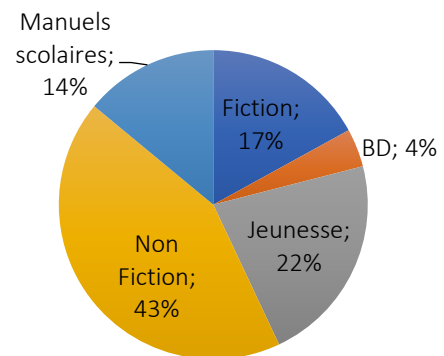
Parmi les plus grandes maisons d'édition, on peut citer *Otava*, *WSOY* et *Gummerus*, toutes fondées à la fin du 19^e siècle.

Nombre moyen de titres publiés

Selon la Bibliothèque Nationale de Finlande, 10 369 titres ont été publiés en 2017², chiffre en hausse par rapport à 2016 (+5 %). De ce total, 8 469 titres (soit 81 %) ont été publiés en finnois et 461 (4,5 %) en suédois.

La taille modeste du marché finlandais et la spécificité de la langue empêchent les maisons d'édition de se spécialiser dans un secteur unique. Cela explique aussi des tirages peu élevés.

Production de titres par genre [2017]



Source : Finlands Förlagsförening 2018

VENTES

Chiffre d'affaires

En 2017, le chiffre d'affaires du secteur de l'édition s'élève à 256,6 millions d'euros (HT), en hausse (+7,2 %) par rapport à 2016.

Les manuels scolaires représentent 105,1 millions d'euros de ce chiffre d'affaires, soit 41 % du CA des éditeurs en 2017. Les livres de littérature (fiction) représentent 35,5 millions d'euros du CA, soit 13,9 %.

¹ Source : *Nordic Book Statistics Report 2014*

² Source : The National Library of Finland Legal Deposit and Publisher Statistics, 2017

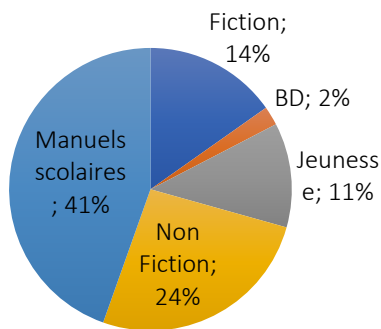
Évolution du chiffre d'affaires de l'édition [2014 – 2017]

	2014	2015	2016	2017	2016 - 2017
Livres imprimés	226	212,5	215,6	221,8	+2,9 %
Publication électroniques	18,9	19,5	23,8	34,7	+46 %
Total	244,9	232	239,4	256,6	+7,2 %

Source : Finlands Förlagsförening 2018

EN 2017, ON OBSERVE UNE TENDANCE À LA HAUSSE DU CHIFFRE D'AFFAIRES DU SECTEUR (+7,2%)

Chiffre d'affaires par catégorie [2017]



Source : Finlands Förlagsförening 2018

Livre numérique et livre audio

En 2017, la vente de livres numériques et audio représente 34,7 millions d'euros, en très forte augmentation (+46 %) par rapport à 2016. Le chiffre d'affaires de ces deux formats représente ainsi 13,5 % du marché du livre.

3 532 titres ont été publiés en 2017 en Finlande en format numérique, représentant une importante hausse de 37 % par rapport à 2016.

Système de prix et TVA

Depuis 1971, le prix du livre est libre ; ainsi, il varie dans le temps et entre les distributeurs : chaque détaillant décide du prix des livres qu'il propose au public. Néanmoins, une partie des éditeurs signalent un prix recommandé dans leurs publicités et catalogues.

Il est à noter que les livres font l'objet de soldes annuels en début d'année.

Le livre dans son format papier se voit appliquer un taux de T.V.A. réduit de 10 %. Concernant les livres numériques, ils ne bénéficient pas de cet avantage fiscal, le taux de T.V.A. applicable est de 23% (taux standard).

TRADUCTIONS

Les derniers rapports statistiques consultés ne spécifient pas le nombre de traductions pour les années 2014, 2015 et 2016. Ainsi, sur les 10 570 titres publiés en Finlande en 2013, 2 357 d'entre eux sont des traductions, soit 22,3 % de l'ensemble des publications. La majorité des traductions sont des ouvrages d'auteurs suédois (près de 20 %)³.

En 2017⁴, selon les derniers chiffres du SNE, les éditeurs français ont cédé les droits de traduction de 29 titres aux éditeurs finlandais.

POINTS D'ACCÈS DU LIVRE

Canaux de vente

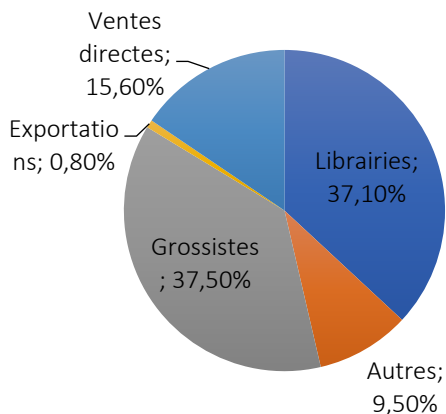
Quant à la répartition des ventes par circuit en 2017, les grossistes sont le canal de vente le plus répandu du pays avec 37,5 % du total des ventes, suivi de très près par les librairies qui cumulent 37,1 % des ventes⁵. On note également l'importance des ventes directes dans le pays (15,6 %). Ces chiffres ne tiennent pas compte des ventes réalisées sur Internet.

³ Source : The National Library of Finland, 2014

⁴ Chiffres issus des Repères statistiques 2018 du syndicat national l'édition française (SNE).

⁵ En 2014, d'après le Nordic Book Report, on compte 239 librairies en Finlande et deux e-tailers majeurs ; le nombre de librairies a fortement diminué depuis la suppression en 1971 du système de prix fixe. En plus des librairies traditionnelles, la diffusion marchande des ouvrages s'appuie sur un tissu dense de kiosques, supermarchés, stations essence, dont le nombre total est estimé à environ 2 400 en 2014.

Répartition des ventes par circuit [2017]



Source : Finlands Förlagsförening 2018

Foire

Foire du Livre d'Helsinki

Cette foire a lieu tous les ans en octobre.

Dates 2019 : 24 – 27 octobre 2019

Site internet : www.messukeskus.com

Bibliothèques publiques

En 2017⁶, on recense 737 bibliothèques publiques sur le territoire finlandais. Entre 2014 et 2017, 53 bibliothèques ont fermé, ce qui confirme la diminution constante du nombre de bibliothèques publiques dans le pays depuis cinquante ans. En 1970, on comptait 2 903 bibliothèques, en 1980, 1 608, en 1990, 1 151 et en 2010, 840.

En 2016, environ 87,3 millions de livres ont été empruntés dans ce réseau de bibliothèques, révélant également une tendance à la baisse du nombre de prêts réalisés depuis le début des années 2000.

ORGANISMES PUBLICS ET PROFESSIONNELS

Soutiens publics existants

La fondation littéraire de la Finlande (*Suomen Kirjasäätiö*) a comme fonction principale de promouvoir la littérature nationale. La fondation distribue environ 30 000 € chaque année aux auteurs sous forme de prix littéraires, comme le prix *Finlandia*, *Finlandia Junior* ou encore *Tieto-Finlandia*.

C'est la fondation FILI (Finnish Literature Exchange) qui promeut les auteurs finlandais à l'étranger. Des aides à la traduction sont distribuées chaque année : <https://www.finlit.fi/fili/en/%20grants/>

Regroupements professionnels

Association des éditeurs Suomen Kustannusyhdistys

Courriel : sakari.laiho@publishers.fi

Site internet : www.kustantajat.fi

Association des libraires - Kirjakauppaliitto

Courriel : toimisto@kirjakauppaliitto.fi

Site internet : www.kirjakauppaliitto.fi

Cette fiche pays a été au département Études du BIEF.

Bureau international de l'édition française
115, boulevard Saint-Germain - 75006 Paris
t: +33 (0)1 44 41 13 13 ; f: +33 (0)1 46 34 63 83

www.bief.org

Directeur de la publication : Nicolas Roche

Cette publication bénéficie du soutien



⁶ Source: Statistics Finland, Ministry of Education and Culture